

Telefon

Székely Hírek

(volt Székely Udvarhely)

A Székelység pártoktól független politikai újsága

Előfizetési ára: egész évre 50 leu, félésre 25 leu, negyed-
évre 12 leu 50 bani. Egyesszám 1 leu a regélben 1 leu 50 bani
Hirdetések díjszabás szerint. — Nyílt tér soronként 3 leu.

Felelős szerkesztő:

Ébert András.

Kiadja: A lapkiadó-társaság.

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Odorheiu (Székelyudvar-
hely) Bulevardul Regina Ferdinand (Kossuth-utca) 31. sz.
Megjelen minden pénteken

A háboru

legszerencsétlenebbjei a hadirok-
kantak, hadiözvegyek és hadi-
árvák. Ők szenvedtek a legtöbb-
bet! Feléjük kell fordulnia nem-
csak a társadalomnak, hanem
az államnak is. Mert a sebeket
gyógyítani, a vigasztalás enyhe
balzsamát a vérző szívekbe cse-
petgetni és segíteni a nyomoron,
mindannyiunk szent és elen-
gedhetetlen kötelessége.

A háboru irtózatosságait csak
akkor feledhetjük el némileg,
nyugodtan csak akkor alhatunk,
ha nincsenek köztünk nyomorgó
hadirokkantak, rongyokba bur-
kolt, éhezõ özvegyek és árvák.

A társadalom eddig vajmi ke-
veset segített rajtuk! Más cé-
lok elterelték figyelmét. Most
a kultúra járja! Igen, a kultúra!
De mit ér az, ha a nyomoruság
körülöttünk haláltáncát járja?
Pedig a legszebb, legemberibb
kultúra: enyhíteni a nyomort,
kenyeret adni az éhezõnek és
ruhát a mezitelennek.

A állam humánus vezetőfé-
rfiai — élükön Ő Felsége Mária
királynéval — másként fogták
fel a dolgot. Siettek a háboru
legszerencsétlenebbjeihez és
iparkodtak tőlük telhetőleg se-
gíteni rajtuk. Törvényeket hoz-
tak, humánus rendelkezéseket
tettek és felhívták a társadalmat
is a csatlakozásra.

De mit érnek a legszebb tör-
vények is, ha azokat immel-
ámmal vagy sehogysem hajtják
végre? A »Székely Hírek« szer-
kesztőségébe nem egyszer jön-
nek csonkák, bénák, vakok, te-

hetetlen özvegyek és siró ár-
vák panaszkodni, hogy ügyük-
ben semmit sem tesznek; ide-
oda küldöztetik őket; naphosz-
zat kell várakozzanak s van
olyan is, aki durva szitkokkal,
brutális kifejezésekkel bántal-
mazza őket!

Nem szoktunk gáncoskodni,
még a kákán is csomót keresni,
de e tekintetben kegyelmet nem
ismerünk. Aki hivatalból kifolyó
kötelességeit a háboru e leg-
szerencsétlenebbjei iránt nem
ismeri, hanyagul vagy egyálta-

lán nem teljesíti, aki hozzá még
durva és embertelen is, az —
pusztuljon a helyéről!...

Kérjük a székely vármegyék
prefektusait, a városok polgár-
mestereit, szenteljenek 1—1 na-
pot ezen ügyek megvizsgálására,
szerezzenek érvényt az állam-
alkotta humánus törvényeknek
és rendelkezéseknek! Hadd érez-
zék a mi székely rokkantaink,
özvegyeink és árváink, hogy ők
sincsenek elfelejtve és felettük
is ugyanaz a jóságos kéz őr-
kodik...

Mihai Viteazul és a székelyek.

Irta: Dr Szöcs Géza.

Köztudomású történelmi tény,
hogy a székelyek Mihály havas-
földi fejedelem oldalán küzdöttek
Báthory Zsigmond és Báthory Endre
seregei ellen, s nem egy román
történész is megállapította azt az
érdekes jelenséget, hogy a székelyek
Mihai Viteazul legkitartóbb és leg-
odaadóbb harcosai közé tartoztak.

A Báthoryak — István, Zsigmond,
Gábor — üldözték a székelyeket,
régí törvényes jogaitól fosztották
meg úgy a székely székeket, mint
az egyeseket.

Báthory Zsigmond udvarában a
székelyek soha szóhoz nem juthat-
tak, s az ingadozó jellemű, beteg
kedélyű fejedelem maga mondá, hogy
„örvend, ha nem kell a székelyekről
hallania és dolgaikkal foglalkoznia”.

Mihály — mint ezt minden tör-
ténelmi adat igazolja és bizonyítja
— felismerte azt az erőt, kitartást,
éleselméjűséget, ami a székelyeket
minden időben jellemezte, s ezért
arra igyekezett, hogy megnyerje őket
az ő politikai céljainak. Ezért ki-
jelentette, hogy kiváltságait tisz-
teletben tartja, privilegiumait meg-
erősíti, s az ő személye iránt ta-
nusított hűségüket külön megjutal-
mazza.

Ime, egy pár történelmi adat
Mihálynak a székelyekhez való vi-
szonyáról:

1. Alba Julia, 1600 aug. 3. Mi-
hály fejedelem meghagyja Keserű
Jánosnak, hogy Sümegh Alberttől
élete fogytáig se adót, se árendát
ne fogadjon el.

2. 1601 aug. 19. A Biblioteca
Vaticana 410 és következő oldalain,
ahol Mihai Viteazulnak meggyilkol-
tatása van leírva, a többiek közt a
következőket olvashatjuk:

Básta meghívta az általa kijelölt
férfiakat Dévára, remélvén, hogy
Borbély Györgyöt is (Görgio Ber-
bel) eltérítheti a vajda hűségétől.
Borbély azonban semmi esetre sem
volt hajlandó Mihályt cserben hagyni.

3. A Borbély család másik tag-
jára, Borbély Mártonra vonatkozik
a következő fejedelmi rendelet:

Michael, Valachire Transalpiase
Vaivoda etc. Prudentes et circum-
specti! Borbély Márton, mi szolgánk
adta értésünkre, hogy magát halállal
fenyegetnétek, feleségét, gyermekét,
szolgáit megtartóztatátok volna,
ugyanígyra, hogy még a kapun
sem bocsátóztatok volna ki, ki miatt
ő neki igen nagy kára és fogyat-
kozása esett volna. Hagyjuk azért
tinéktek ez mi levelünk látván senki
közöleték Borbély Márton, se fele-
ségét, se gyermekét, — szolgáit, se
semminemű marháit meg ne hábor-

gassátok, se személyekben ne bánt-
sátok, mert ha valamelyiket közü-
letek való ember megháborgatja,
általán fogva elhigyjétek, hogy bü-
ntetlen nem lesztek, hanem inkább
minden segítségvel légyetek nekik.
Secus nullo ratione facturi. Datum
Albae Juliae, die 12. Mensis De-
cembris, a. D. 1599. Michael m. p.
(Eredeti pecsétes levél a beszercei
vármegyei levéltárban.)

4. Bodony István hű embere Mi-
hálynak, ki őt egy ízben a beszer-
cei dézsamából kárpótolta szen-
vedett veszteségeiért:

Michael, Valachiae Transalpiniae
Vaivoda, etc.

Prudentes et circumspecti! Miért-
hogy Bodony Istvánnak, mi taná-
csunknak három annyi buzájánál
több maradt Ujvárrat, hogy sem
mint Sajón találtak, azonképen zabja,
árpája és egyéb élése is, az Beszer-
ce vidéki dézsamából deputáltunk
annyit nekik, amennyit ott hagyott,
zabot, buzát s egyébféle gabonát.
Hagyjuk azért, hogy azt, ez mi leve-
lünk látván, megadjátok nekik, az
többit pedig tartsátok az Mi Szá-
munkra, hogy vagy Vécsbe vagy
Görgénybe kívánatlik, az mi paran-
csolatunkra mindjárt oda vitettes-
sétel. Secus non facturi Datum
Albae Juliae, die 18. Decembris, a.
D. 1599. Michael m. p. (Eredeti pe-
csétes levél a beszercei vármegyei
levéltárban.)

Hogy Mihály nemcsak az egyé-
nekekkel, hanem a municipiumokkal
is állandóan foglalkozott, s azokkal
érintkezett, mutatják a következő
pecsétes levelek:

1. Privilegiales Michaelis Vaj-
vodae, Tenore quarum universis
Siculis sedis Udvarhelyi peristinam
libertatem et jura restituit. Datum
Albae Juliae, die 28 mensis No-
vembris, a. d. 1599. (Gróf Kemény
József sajátkezű másolata Udvar-
helyszék protoculumából, az ő kéz-
írat. Diplomatorium Transilvani-
cum“ a VI. köt. 249—254. I. az
Erd. Múzeum Egyeslet könyvtárában.)

2. Mihálcea bán rendelete Mihály
fejedelem nevében:

Miérthogy ez háboru időben kü-
lömb különb helyeken sok tolvaj-
lások, nemes emberek öldöklése
történenek, ebből hogy az útközet
után az nemesség honjokból kiszé-
lednenek — akarván azért ez nagy
nyavalyát eltávoztatni és a gonosz-

szövegü kérvényt a szerkesztősége in-

A polgári fillérestájt e hó

17-én (kedden) este Székelyudvarhelyi Polgári önkormányzat és segélyező-egyesület. Az előadásokat Genszler Hilda, Kassay József rendezik a következő műsorral: 1. Nyitány. 2. Felolvas: Sárosy Károly. 3. Ének: Vajda Margit. 4. Ének: Rajk Sándor. 5. Bőgő-szólót játszik Pali bácsi. 6. Ének: Tomcsa Klementin. 7. Dániel, ne bőgj. Előadók: Nagy Berta és Pásztor Ferenc. Műsor után tánc.

Ruhakiosztás a hadirokkantoknak. A háromszékvármegyei hadirokkant hivatal Sepsiszentgyörgyön a nála személyesen jelentkező hadirokkantak, hadiövegyek és hadiárvák között többféle ruházati cikket téli kabátot, bluzokat és sapkákat oszt ki a hét minden szerdáján d. e. 10-12 óráig.

A külföldi postaküldemények díja 1922. január 1-től kezdve megdrágult. A rendes levél 3 leu és az ajánlasi díj szintén 3 leu. Az ajánlott mintaküldeményeknél és értékpapiroknál az eredeti portóhoz még ajánlasi díjat is számítanak. Minták 500 gramig küldhetők. Reklamálási díj 6 leu. A belföldi portók az eddigiek maradnak.

Premiére Havadtőn. Marostordavármegyében van Havadtő, melynek ref. levita tanítója: Nagy Sándor, aki — egyéb kiváló tulajdonságai mellett — úgy látszik szindarabot is tud írni. Újév első napján került bemutatásra „Orsolya” c. vígjátéka az ottani műkedvelő ifjuság sikerült előadásában. A szereplők mind megállták helyüket. Különösen is kitűntek Molnár Dénes, Tar Sándor, Havadi János, valamint a 3 vén leány és 3 vénlegény szereplői. A fáradságot nem ismerő szerző és rendező jutalma az általános elismerés. Az előadást a „Marosszéki piros páris” nótával megkezdett családias táncvigalom követte, amely hajnalig tartott. A tiszta jövedelmet a harang-alapra fordították. Ugyancsak a havadtői nemes lelkű ifjuság rendezte azt a sokáig emlékeztető karácsonfa-ünnepélyt is, amelyet az előadást megelőző főpróbával kapcsolatosan az ottani fogyasztási szövetkezet áldozatkészsége bearanyozott. A gyermekesereg költemények, énekek és „rigmusok” előadásával hálálta meg a jótékonyt.

A román-osztrák kereskedelmi és iparkamara megalakult.

A tisztviselők pragmatikáját meg kell teremteni, hogy elő ne fordulhassanak oly esetek, mint ma, mikor egy alig 2 éves subprefektus az V. fiz. oszt.-ban van, míg egy 20 szolgálati évvel rendelkező alispánt a VI. oszt.-ba sorozták. Biztosítani kell a tisztviselők áthelyezhetlenségét e oly fizetést, melyből meg tudnak élni és az állásokat ne politikai érdekért osztogassák. A költségek fedezésére biztos jövedelmi források legyenek. Vissza kell állí-

tani a közigazgatási autonómiát és a centralizációt megszüntetni. (Dr. Sorbán.)

2 vagon mész! Halljátok-e emberek? Az elmúlt héten a kurticsi vámhivatalon át 2 vagon mész érkezett be külföldről Erdélybe. Hát nem „Bolond Miská”-ba való ez a szomorú tény!? Hiszen ennyi erővel a tengerbe is lehet vizet hordani. Kár, nagyon kár, hogy nem tudjuk a címét annak, aki mész-követ hozatott Erdélybe. Megsugnók neki, hogy Felső-Rákoson és igen sok helyen kaphatott volna mész-követ a Székelyföldön... Az ilyen és ehhez hasonló árucikkek behozatalát — amiből amugyis fölösleges mennyiség van, nem kellene engedélyezni. Mert így aztán valutánk javulását, gazdasági életünk konszolidációját várhatjuk akár szent bibic-napig is!...

Határideő hosszabbítás. A pénzügyminisztérium 1296-922. sz. rendeletével a becslésekből eredő felebbezések határidejét 10 napról 20 napra emelte fel.

Baleset. E hó 8-án a Tövis felé haladó vegyesvonal IV. osztályából Felekán Simon lezuhant. Szerencsére a nagy hóba esett és kisebb zúzódáson kívül más baja nem történt.

A cigány legény szerencséje. Igen érdekes házasságra tett szert Bozsi Sándor, aki orosz fogóságából mostanában érkezett haza Székelykocsárdra. Az egyszerű nap-számos cigány legény — mint tudósítónk írja — igen előkelő orosz családból hozott haza feleséget, akivel boldogan élnek. A orosz nyelvek azt állítják, hogy a mór Oroszországban magas rangú hivatalnoknak adta ki magát és így jutott a ritka szerencséhez. Mások azonban az izzószemű, jóképű cigányfiu sikerét egészen természetesnek találják.

A becsőbizottságok működését — kizárólag a városra nézve — a székelyudvarhelyi pénzügyigazgatóság 15825-921. sz. rendeletével e hó 25-ig meghosszabbította.

A Magyar Szövetség ügyében Hortopan kisebbségi államtitkár az „5 órai Újság” munkatársának Kolozsvárt nyilatkozott. Többek között kijelentette, hogy: „... semmi akadályja nincs annak, hogy az adott tárgy formák között, mint politikai párt, vagy pártok szövetsége a Magyar Szövetség megkezdhesse működését.”

A földbecsléseket érdeklő felebbezések letárgyalását — a felmerült sok szabálytalanság miatt — a pénzügyminisztérium felfüggesztette.

Az árvaak száma Udvarhelyvármegyében az elmúlt év november végén 14,501 volt. December havában 76-tal szaporodott. A gyámság alól felszabadult teljeskorúsággal 32, nagykorúsítással 1, férjhez ment 4, meghalt 2, összesen 39. December végén gyámság alatt maradt 14,538 árva. A gondnokoltak száma 1-gyel apadt és így dec. végén 1003 volt, a távol levő ügygondnokoltak 13-mal 871-re szaporodtak. Gyámi számadás dec. havában 1918-ról 6, 1919-ről 6, 1920-ról 3, 1921-

ról 1 érkezett be a vármegyei árvaszékhöz, mely Molnár Sámuel elnök vezetésével mintaszerű pontossággal és megfeszített munkássággal működik.

Ha siet — még megkapja Erdély egyetlen nagy, képes színházi és művészeti lapjának ez évi, valamint múlt évi óriási terjedelmében megjelent gyönyörű karácsoni albumát. Fizessen elő a „Színház és Társaság”-ra félévi 70 leuval. Hiszen mondanunk sem kell, hogy ez a kitűnő hetilap az, mely a hölgyeket is oly nagyon érdekli. — Ha pedig hétről hétre szenzációs riportokat ohajt, akkor a „Tükör”-ről se feledkezzék el. Ennek is 70 leu a félévi díja, de negyedévre mind a kettő kitelik belőle. Cim: Cluj-Kolozsvár, Str. Juliu Maniu (Szentegyház-utca) 6. sz.

A luxus-és forgalmi illetékeket befizető közönséget az odorheiu-secuesci (székelyudvarhelyi) közzétett sorrendet különbeni súlyos bírság elkerülése céljából tartsa be.

Magyar Hírlap címmel igen élénken szerkesztett független politikai napilap jelenik meg Oradea-Mare (Nagyvárad) városban Ötvös Béla felölös szerkesztésében. A kiadóhivatal igazgatója: Benedek Sándor, a Székelyudvarhelyt is előnyösen ismert agilis üzletember. A Magyar Hírlap az összes újságárúsnál kapható számonként 1 leuért.

Megfagyott nő. Ráb Rózália nagybaconi lakost a kisbaconi országúton a csendőrök megfagyva találták.

A „Napkelet” január 15-iki száma szokatlanul érdekes tartalommal jelent meg. Kapható mindenütt.

A 7 éven alól — orvosi gyógykezelés nélkül — elhalt gyermekek szülőit 5000 leuig terjedhető pénzbüntetéssel és 8 hónapi elzárással büntetik. Jó lesz tehát a bármilyen okból betegeskedő gyermekekhez azonnal orvost hívni.

A felekezeti tanárok kedvezményes vasuti jegyét bevonják. Ez a jogfosztás a tanárság körében nagy visszatetszést keltett és jogorvoslatot kérnek ellene. Az iskola-fenntartó egyházaknak nem szabad belenyugodniok, hogy a középiskolákat magánjellegűvé lefojazzák.

Körözés A cristur-secuesci (székelykereszturi) főszolgabíróság 19-1922. sz. alatt, miután Szabó László cristuri lakos Betești községben 42-920. jkvi sz. alatt kiállított 1 drb 7 éves sötétpej, csillagos, hátsó bal-láb csüdben kesely kanca-lováról szóló marhalevelét elvesztette, ennek körözését ezennel elrendeli. Cristur, 1922. jan. 9. Dr. Sebesy, szolgabíró.

Kontárkodás 407 évvel ezelőtt. „Székelyország nemességének közönsége a marosvásárhelyi szabó-mesterek megkeresésére Bárdossy Péter vásárhelyi polgár ellen, aki a szabómesterséget maga nem értette, mégis dolgoztatott (előbb a dolog megítélését Udvarhelyszék gyűlésére halasztotta s ott ítélték, de az ítéletet Maros-Vásárhelyen hirdették ki), hogy valamiként a varga nem ért a kovács vagy szabómesterség-

hez, sem ezek amához, tehát nem is miveltethetik, azonképen Bárdossy is, aki a szabósághoz nem ért, nem miveltetheti azt. Kelt Maros-Vásárhelyt 1514. máj. 18.” (Eredetije pergamenen, zöld viaszba nyomott gyűrűs pecséttel, a marosvásárhelyi szabó-ipartársulat birtokában.)

Román nyelvtani órákat gyakorlati módszer szerint, előnyös feltételek mellett, naponta d. u. 3 órától kezdve s fordításokat román, német és magyar nyelvre — mérsékelt díjazásért vállalkozik. Cim: Odorheiu-Secuesci (Székelyudvarhely) Str. Principesa Regina Maria (Szentimre-utca) 4. sz.

Közönség köréből*

Tisztviselői telkek dolgában talán még május hónapban tartottak az érdekeltek gyűlést. Gyerkes Mihály igazgató úr főközreműködésével bizottság is alakult s a 10 leu vagy több leuat össze is szedték a költségek fedezésére. Azóta semmi hír az ügyről. Azt hisszük, hogy semmiféle taktikai fogás nem akadályozza meg, hogy az ügy oly titokban kezeltesék. Szeretne már a sok érdekelt valamit tudni, ha nem is a 10 leu miatt, hanem a közeledő tavaszra való tájékozódás céljából. Talán május óta valami pozitív vagy negatív eredményt közölhetne a bizottság. Több érdekelt.

* E rovatban minden közérdekű felszólalást a beküldő felelősségére közölünk. Szerk.

Szerkesztői üzenetek.

M. J. Székelykocsárd. Speciális intézkedések értelmében igazolványát a tordai pénzügyigazgatóságnál mutassa be láttamozásra, ahol a továbbiakra nézve felvilágosítják.

B. J. Vajdaszeg. A lucernamag per kg. 25-30 leu közt váltakozik.

P. B. Aranyosgerend. A lapot 10 példányban küldeni fogjuk. Az eladottak árát 20 százalék jutalék levonása mellett havonként a „Székely Hírek” kiadóhivatala címére szíveskedjék beküldeni.

**SCHMITZ
FEST,
TISZTIT
RUHÁKAT**

Odorheiu (Székelyudvarhely),
Malom-utca 21. szám.

Sz: 898-1921. kjzö.

Hirdetmény.

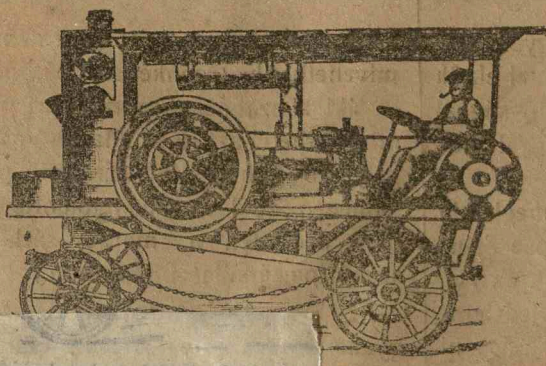
Felsőrákos községi korcsma- és bolt helyisége 1922. április 25-től 3 egymás után következő évre 1922. február 6-án d. e. 9 órakor a község házánál nyilvános árverésen haszonbérbe fog adni.

Kikiáltási ár évi 2000 leu.

Árverési feltételek a községi előjáróságnál megtekinthetők.

Felsőrákos, 1922. január 2.

Godra Mihály, Bíró Mózes,
kjzö k. bíró



Megvételre keresek
1 db. 6 HP. mo-
toros cséplőgarnitúrát,
1 db. 8 HP. illetve 8
lóerős motoros cséplő-
garnitúrát, 1 db. 16 ló-
erős szénaszívó vagy
benzinmotort (fekvőt)
és 2 járatu malomkő-
padot, 1 db. gyapju-
fésülő felszerelést. —

Jánostól kerék Odorheiu-Secueac (Székelyudvarhely) Bulev. Reg.
Ferd. (Kossuth-utca) 6. sz. a. levő géplakatos műhelyembe, hol
bármiféle gépek, n. m. motorok, cséplők, szivattyúk, varrógépek, ipari
és gazdasági gépek javítását felelősség mellett elvállalom.

Ferenzy Endre, géplakatos.

Egy cséplő garni- tura eladó.

Egy 8 HP. Benz gyártmányú álló hengerű benzin motor és egy 720 milliméter dobszélességű kettős tisztító alulcsapós foga rendszerű Umráth gyártmányú cséplőgép, szíjazattal felszerelve. Értekezni lehet Székelyudvarhelyt Kornis-utca 25. szám alatt Pály Istvánnál. Ugyanott a gépek megtekinthetők. 2—2

Lobogó-fürdőn

egy háromszobás csinos villa telekkel és mellékhelyiségekkel eladó. Fürdő jog is vele adatik. Értekezhetni lehet Lőrincz Andrásnál Szentegyházassalván. 1—2

Sz: 1207—921.

Hirdetmény.

Csekefalva község tulajdonát képező fő uton 79. szám alatt levő új községháza, mely áll 2 szoba, 1 konyha, 1 kamara és 1 bolti helyiségből 1922. január 26-án d. e. 9 órakor a község házában nyilvános árverésen 3 évre használatra fog adni.

Bérlet kezdete 1922. január 1.

Kikiáltási ár 200 leu.

A butoratról bérlet köteles gondoskodni.

Az árverési feltételek a szentábrahám körjegyzői irodán a hivatalos órák alatt megtekinthetők.

Szentábrahám, 1922. jan. 3.

1—3

Hegyi körjegyző.

Veszek Székely Juhász-rógyári részvényeket. Ajánlatok, tudakozódások e lap kiadói hivatalához intézendők, honnan továbbíthatnak.

Ne feledje:

Mig a kereskedő, iparos és gazda alszik, — addig a hirdetés helyette dolgozik!

Ne feledje!

Hirdessen tehát a „Székely Hírek“-ben.

1094—1921.

Hirdetmény

Ülke, Székelyszenttamás és Székelyfancsal községek bábái állására Ülke község székhellyel pályázatot hirdetek. Pályázhatnak okleveles születésűk. Fizetés; rendeltetileg megállapított összeg és születésnél közreműködés esetén 8 napra 30 leu. Pályázati határidő 1922. február 15. Pályázati kérvények alulírott nál nyújtandók be. A kinevezést a felettes közigazgatási hatóság gyakorolja. Uleani (Ülke), 1921. dec. 31.

2—3

Finta Ferenc körtitkár.

Holdengraber, Huttman és Társa

Brassó, Hirscher utca 4. szám alatt

1922. január hó 1-én nyitották meg

Manufaktúr, Rövid és Norringbergi Engros üzletüket.

Hermes hirdetés 11-530 sz.

Nincs távolság!

Olesó és biztos szállítás!

Az idő pénz!

A t. közönség szíves tudomására adjuk, hogy úgy Odorheiu-Secueac (Székelyudvarhely) város és e vármegye, mint az ország minden részébe közlekedő

SZEMÉLY- ÉS TEHERAUTÓ

szállításra berendezkedtünk. — Elvállaljuk felelősség mellett bármily áruk szállítását a legjutányosabb árakért. Országos kirakóvásárokra való szállítás is elvállalunk. Megbízásokkal és felvilágosítással szolgál **LADAY Károly** fűszerüzletében a „Bucurest“-szálloda mellett.

A t. közönség nagybecsű támogatásába ajánlva törekvésünket, vagyunk kész szolgálattal:

WAGNER TESTVÉREK

Egy jó családból való fiu sófőr-tanulónak felvétetik.

GYÓGYFÜRDŐ!

A Fernengel gyógyászfürdő ezentúl jól befűtve, további intézkedésig hetenként péntek, szombat, vasárnap és hétfőn egész nap nyitva van.

Tyukszempágás, pedikűr!

Minden pénteken egész nap és szombat délelőtt, Hagenauer József, ki több nagyváradban mint tyukszempágó és mult évben a szovátai fürdőben volt alkalmazva, a tisztelt közönségnek rendelkezésére áll. A nagyérdemű közönség szíves pártfogását kéri. A sósfürdő felé vezető Malom-utcai és Fürdő-utcai gyalogjáró utak állandóan takarítva vannak.

tisztelettel:

Fernengel Gyula.

Szíjgyártók figyelmébe!

Hámok és bőrárak konzerválására különleges eljárással készült

Börzsirt

ajánl Bürger Albert gyári vegyészeti osztálya Targu Mures, Marosvásárhely.

5 kilós postacsomagolásban, fél és negyedkilós dobozokban, kilógramonként 22 leu árban postai utánvétellel, azonnali szétküldésre.

Az Est hirdetés.

2—4 lóerős benzin- motort

megvételre keresünk. Részletes leírás és ajánlat e lap kiadói hivatalához küldendő.

Női ruhák,

pongyolák, bluzok, női, férfi-, gyermek fehérneműek, menyaszonyi ke-lengyék

és téli kabátok

és kosztümök

legkényesebb estélyi és utcai ruhák olcsón, pontosan, a legújabb divat szerint készülnek; átalakításokat lelkiismeretesen végez:

Dolbig Keresztélyné
Sz.-udvarhely, Str. Horea.
(Kornis utca 14 szám alatt emelet)

Figyelem!

A legszebb és legújabb modern ebédlők, hálók, konyha és egyéb berendezéseket készítek. Üzletberendezéseket, portálokat elvállalok.

A m. t. közönséget biztosítom pontos és leggyorsabb kiszolgálásról. Áraim a legjutányosabban vannak megállapítva. Vidéki megrendeléseket gyorsan szállítok

Figyelem!

Székely János

butor- és épületasztalos

Odorheiu (Székelyudvarhely) Str. Prințul Mircea (Petőfi-u) 1. sz. (Korona-vendéglő udvarába)

Nyomatott ifj. Betegh és Társa villamoserőre berendezett könyvnyomtató-intézetében Odorheiu (Székelyudvarhely).